

Wskazówki bezpieczeństwa



Należy dokładnie przeczytać wskazówki bezpieczeństwa i używać produktu zgodnie z niniejszą instrukcją, aby uniknąć niezamierzonych obrażeń ciała lub uszkodzeń sprzętu. Zachować instrukcję do późniejszego wykorzystania. W razie zmiany właściciela produktu należy przekazać również tę instrukcję.

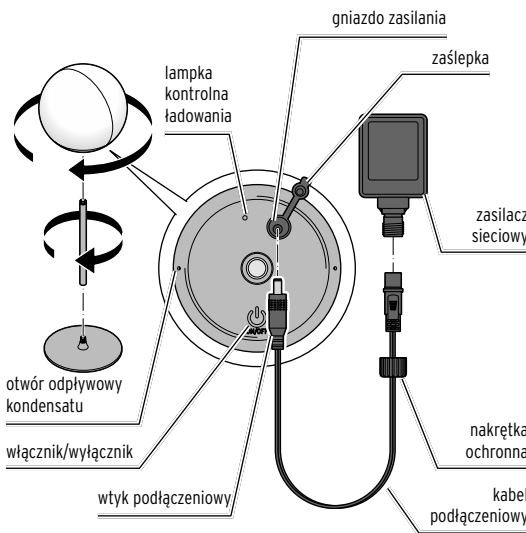
Produkt przeznaczony jest wyłącznie do celów dekoracyjnych w prywatnym gospodarstwie domowym. Nie nadaje się do oświetlania pomieszczeń. Produkt zaprojektowano zarówno do użytku zewnętrznego, jak i wewnętrznego. Produkt zaprojektowano do użytku prywatnego i nie nadaje się do zastosowań komercyjnych.

- Dzieci nie mogą mieć dostępu do materiałów opakowaniowych. Istnieje m.in. niebezpieczeństwo uduszenia!
- Dzieci nie potrafią rozpoznać niebezpieczeństw wynikających z nieprawidłowego obchodzenia się z urządzeniami elektrycznymi, dlatego nigdy nie mogą używać takich urządzeń bez nadzoru.
- Produkt nadaje się do użytku zewnętrznego i odpowiada stopniowi ochrony IP44. Oznacza to, że produkt jest zabezpieczony przed bryzgami wody ze wszystkich kierunków, np. przed deszczem. Należy go jednak chronić przed silnym deszczem i wodą płynącą. W żadnym wypadku nie wolno użytkować produktu pod wodą. Doprowadziłoby to do natychmiastowego zwarcia i powstania ryzyka porażenia prądem elektrycznym.
- Produkt należy podłączać tylko do prawidłowo zainstalowanego gniazdka elektrycznego, którego napięcie jest zgodne z danymi technicznymi zasilacza sieciowego.
- Nie podłączać produktu do gniazdka elektrycznego z funkcją ściemniania.
- Nie używać przedłużacza.
- Należy zawsze najpierw podłączyć wtyk podłączeniowy do gniazda zasilania i kabel podłączeniowy do zasilacza sieciowego, a dopiero potem wkładać zasilacz do gniazdka elektrycznego. Należy również zawsze najpierw wyciągać zasilacz z gniazdka elektrycznego, a dopiero potem wyciągać wtyk podłączeniowy z gniazda zasilania lub odłączyć kabel podłączeniowy od zasilacza sieciowego.
- Produktu nie wolno łączyć elektrycznie z innymi łańcuchami świetlnymi itp.
- Wyciągnąć zasilacz sieciowy z gniazdka, ...
... jeżeli podczas używania produktu wystąpią usterki,
... w razie burzy,
... przed przystąpieniem do czyszczenia produktu.
Należy przy tym zawsze ciągnąć za zasilacz sieciowy, a nie za kabel podłączeniowy. Używanie gniazdka powinno być łatwo dostępne, aby w razie potrzeby można było szybko wyciągnąć zasilacz sieciowy.
- Produkt może być używany wyłącznie z dołączonymi w komplecie kablem podłączeniowym i zasilaczem sieciowym.
- Kabel podłączeniowy nie może być zagięty ani przygnieciony. Kabel ten należy trzymać z dala od gorących powierzchni i ostrych krawędzi.
- Produkt zawiera akumulator litowy. Nie wolno narażać produktu na działanie otwartego ognia, wysokich temperatur, obciążeń mechanicznych itp. Istnieje niebezpieczeństwo przegrzania, wybuchu i zwarcia.
- Nie używać produktu, gdy produkt, kabel podłączeniowy lub zasilacz sieciowy wykazują widoczne uszkodzenia.
- Nie wolno wprowadzać żadnych zmian w produkcie. Wszelkie naprawy muszą być przeprowadzane przez zakład specjalistyczny lub nasze Centrum Serwisu.
- Kabel podłączeniowy ułożyć w taki sposób, aby nikt nie mógł się o niego potknąć. Kabel ten nie nadaje się/nie jest dopuszczony do zakopania w ziemi.
- Nie ustawiać produktu w niekach lub zagłębieniach, w których mogą powstawać kałuże.
- Nie ma możliwości wymiany wbudowanych diod LED ani nie wolno tego robić.

- Akumulator jest wbudowany w klosz lampy na stałe. Nie ma możliwości jego samodzielnej wymiany i nie wolno tego robić. W przypadku stwierdzenia uszkodzeń akumulatora lub klosza lampy należy skontaktować się z naszą Linią Obsługi Klienta lub zutylizować produkt.
- Do czyszczenia nie należy używać silnych chemikaliów ani agresywnych lub rysujących powierzchnię środków czyszczących.
- Przy zamkniętym zaślepce gnieździe zasilania lub podłączonym zasilaczowi lampy jest chroniona przed bryzgami wody, ale nie jest wodoszczelna. Należy chronić ją przed ulewami i kałużami i nie zanurzać w wodzie.
- Produkt nadaje się do stosowania na zewnątrz w temperaturze do ok. -10°C. Przy niższych temperaturach należy przechowywać go w domu. W przeciwnym razie może dojść do jego uszkodzenia.
- Produkt nie jest odporny na silny wiatr, wichurę itp.! Produkt należy odpowiednio wcześniej zdemonstrować, jeżeli nadciąga silny wiatr albo wichura.

Ustawianie i podłączanie

1. Zmontować lampę w sposób przedstawiony na poniższym rysunku.

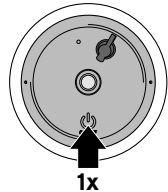


2. Jeden koniec kabla połączeniowego włożyć do gniazda zasilania lampy na spodzie klosza, a drugi koniec do gniazda podłączeniowego w zasilaczu sieciowym. Nakręcić nakrętkę ochronną.

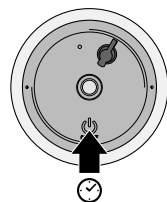
▷ Włożyć zasilacz do gniazdka elektrycznego.

Włączanie/wyłączanie / ściemnianie

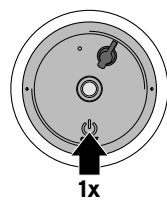
Lampę wyposażono w funkcję Step Dimming, oferującą trzy różne stopnie jasności świecenia.



- ▷ Aby włączyć produkt, nacisnąć **1x krótko** włącznik/wyłącznik.
Diody LED świecą jasnym światłem (100%).



- ▷ Aby zmienić intensywność oświetlenia, przytrzymać wciśnięty włącznik/wyłącznik przez **ok. 2 sekundy** (w razie potrzeby kilka razy). Intensywność światła zmienia się w następujący sposób:
100 % > 50 % > 25 % > 100 % > 50 % > 25 % itd.



- ▷ Aby wyłączyć produkt, nacisnąć **1x krótko** włącznik/wyłącznik.
 Funkcja pamięci: Po kolejnym włączeniu lampa świeci z intensywnością, która została ustawiona jako ostatnia.

Ładowanie akumulatora



Lampa może być zasilana akumulatorowo lub podłączona do sieci elektrycznej za pośrednictwem zasilacza sieciowego.

- Aby chronić akumulator przed uszkodzeniem, w chwili dostawy jest on naładowany jedynie w połowie. Przed pierwszym użyciem należy naładować akumulator. Czas ładowania całkowicie rozładowanego akumulatora wynosi ok. 4 godzin, czas świecenia przy całkowicie naładowanym akumulatorze wynosi ...
... min. 4 godziny (100% intensywności światła)
... min. 8 godzin (50% intensywności światła)
... min. 16 godzin (25% intensywności światła).
- Lampę można włączyć podczas ładowania. Jednak wówczas czas do całkowitego naładowania akumulatora znacznie się wydłuża.
- Podczas ładowania lampka kontrolna ładowania na spodzie świeci na czerwono, a gdy akumulator jest w pełni naładowany, świeci ona na zielono.

WSKAZÓWKA - ryzyko szkód materialnych

Po zakończeniu ładowania lub gdy wtyk podłączeniowy zostanie wyciągnięty z gniazda zasilania lampy, należy zawsze zamknąć gniazdo zasilania zaślepką, aby chronić je przed wilgocią.



Aby jak najdłużej utrzymać pełną wydajność akumulatora, należy go całkowicie naładować raz na dwa miesiące, nawet jeżeli nie jest on używany. Czas działania akumulatora jest najdłuższy w normalnej temperaturze pokojowej. Im niższa temperatura, tym krótszy czas działania akumulatora. Jeżeli akumulator nie jest ładowany, należy na chwilę odłączyć kabel podłączeniowy, a następnie spróbować ponownie.

Czyszczenie

1. W razie potrzeby odłączyć zasilacz sieciowy oraz kabel podłączeniowy.
2. Wszystkie części przetrzeć lekko zwilżoną gąbką.

Dane techniczne

Model:	654 862
Zasilacz sieciowy	
Wejście:	220-240 V ~ 50/60 Hz
Wyjście:	5 V maks. 10 W 2 A (symbol oznacza prąd stały)
Klasa ochronności:	II
Stopień ochrony:	IP44
Lampa	
Akumulator:	1 akumulator litowo-jonowy, 2500 mAh energia znamionowa: 9,25 Wh (przebadano wg UN 38.3)
Wejście:	5 V DC / 2 A
Wyjście:	4,2 V / 420 mA
Czas ładowania:	ok. 4 godzin
Czas pracy:	min. 4 godziny (100% intensywności światła) min. 8 godzin (50% intensywności światła) min. 16 godzin (25% intensywności światła)
Źródło światła:	diody świejące (LED)
Stopień ochrony:	IP44 (ochrona przed rozbryzgami wody)
Temperatura otoczenia:	od -10°C do +40°C
W ramach doskonalenia produktu zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania zmian w jego konstrukcji i wyglądzie.	

Usuwanie odpadów

Produkt, jego opakowanie oraz wbudowany akumulator zawierają wartościowe materiały, które nadają się do ponownego wykorzystania. Ponowne przetwarzanie odpadów powoduje zmniejszenie ich ilości i przyczynia się do ochrony środowiska naturalnego.

Opakowanie należy usunąć zgodnie z zasadami segregacji odpadów. Należy wykorzystać lokalne możliwości oddzielnego zbierania papieru, tektury oraz opakowań lekkich.



Urządzenia, baterie i akumulatory, które zostały oznaczone tym symbolem, nie mogą być usuwane do zwykłych pojemników na odpady domowe! Użytkownik jest ustawowo zobowiązany do usuwania zużytego sprzętu oddzielnie od odpadów domowych. Urządzenia elektryczne zawierają substancje niebezpieczne.

W przypadku nieprawidłowego przechowywania i usuwania mogą one szkodzić zdrowiu oraz środowisku naturalnemu. Informacji na temat punktów zbiórki bezpłatnie przyjmujących zużyty sprzęt udzieli Państwu administracja samorządowa. Zużyte baterie i akumulatory należy przekazywać do gminnych bądź miejskich punktów zbiórki lub też wrzucać je do specjalnych pojemników, udostępnionych w sklepach handlujących bateriami. Przed utylizacją należy zakleić taśmą styki baterii/akumulatorów litowych.

Uwaga! To urządzenie zawiera akumulator, który ze względów bezpieczeństwa jest wbudowany na stałe i nie może być wyjęty bez zniszczenia obudowy produktu. Nieprawidłowy demontaż akumulatora może stwarzać zagrożenie dla bezpieczeństwa użytkownika. Z tego powodu należy przekazać zużyty produkt w stanie nieotwartym do punktu zbiórki, który zadba o właściwą utylizację produktu oraz zawartego w nim akumulatora.

Bezpečnostné upozornenia

Prečítajte si pozorne bezpečnostné upozornenia a výrobok používajte len spôsobom opísaným v tomto návode, aby nedopatrením nedošlo k poraneniám alebo škodám. Uschovajte si tento návod na neskoršie použitie. Ak výrobok postúpite inej osobe, musíte jej odovzdať aj tento návod.

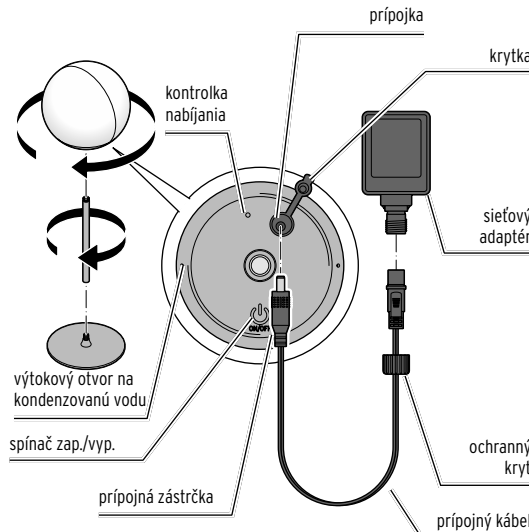
Výrobok slúži len na dekoratívne účely v súkromnej domácnosti a nie je určený na osvetlenie priestorov. Výrobok je navrhnutý na použitie v exteriéroch ako aj v interiéroch. Výrobok je navrhnutý na súkromné použitie a nie je vhodný na komerčné účely.

- Zabráňte prístupu detí k obalovému materiálu. Okrem iného hrozí nebezpečenstvo udusení!
- Deti nedokážu rozpoznať nebezpečenstvá, ktoré môžu hroziť pri neprimeranom zaobchádzaní s elektrickými prístrojmi. Nikdy nedovoľte deťom používanie elektrických prístrojov bez dozoru.
- Výrobok je vhodný do exteriéru a zodpovedá druhu krytia IP44. Znamená to ochranu výrobku proti vode striekajúcej zo všetkých strán ako napr. dážď. Chráňte ho však pred silným dažďom a tečúcou vodou. Výrobok v žiadnom prípade nepoužívajte pod vodou. Spôsobili by ste okamžitý skrat a súčasne hrozí nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom.
- Výrobok zapájajte len do predpísavo nainštalovanej zásuvky, ktorej sieťové napätie zodpovedá technickým údajom sieťového adaptéra.
- Výrobok nezapájajte preto do zásuvky so stmievačom.
- Nepoužívajte predlžovací kábel.
- Pred zapojením sieťového adaptéra do zásuvky zapojte najskôr prípojnú zástrčku do prípojky a prípojný kábel do sieťového adaptéra. Pred odpojením prípojnnej zástrčky od prípojky, resp. prípojného kábla od sieťového adaptéra vždy najskôr vytiahnite sieťový adaptér zo zásuvky.
- Výrobok sa nesmie elektricky spájať so svetelnými reťazami a pod. výrobkami.
- Vytiahnite sieťový adaptér zo zásuvky...
 - ... pri poruchách počas prevádzky,
 - ... pri búrkach a
 - ... pred čistením výrobku.
- Pritom ťahajte vždy za sieťový adaptér, nie za prípojný kábel. Dbajte na dobrý prístup k zásuvke, aby sa sieťový adaptér dal v prípade potreby rýchlo vytiahnuť.
- Výrobok používajte len s priloženým prípojným káblom a sieťovým adaptérom.
- Prípojný kábel sa nesmie ohýbať ani priťláčať. Chráňte prípojný kábel pred horúcimi povrchmi a ostrými hranami.
- Tento výrobok obsahuje lítiový akumulátor. Nevystavujte výrobok otvorenému ohňu, vysokým teplotám, mechanickým záťažiam a pod. Hrozí nebezpečenstvo prehriatia, výbuchu a skratu.
- Neuvádzajte výrobok do prevádzky pri viditeľných poškodeniach samotného výrobku, prípojného kábla alebo sieťového adaptéra.
- Na výrobku nevykonávajte žiadne zmeny. Opravy na výrobku zverte iba špecializovanej opravovni alebo sa obráťte na náš zákaznícky servis.
- Prípojný kábel umiestnite tak, aby ste sa oň nepotkávali. Kábel nie je vhodný/schválený na uloženie do zeme.
- Neumiestňujte výrobok do jám a priehlbín, v ktorých sa môžu vytvárať mláky.
- Zabudované LED sa nedajú a nesmú vymieňať.
- Akumulátor je v tienidle lampy osadený pevne a nedá a nesmie sa vymieňať. Pri poškodení akumulátora alebo tienidla lampy sa obráťte na náš zákaznícky servis alebo výrobok zlikvidujte.
- Na čistenie nepoužívajte ostré chemikálie, agresívne ani abrazívne čistiace prostriedky.

- Lampa je pri uzatvorenej prípojke, resp. uzavretom sieťovom adaptéri chránená proti striekajúcej vode, ale nie je vodotesná. Chráňte lampu pred silným dažďom a mlákami a neponárajte ju do vody.
- Výrobok je vhodný do exteriéru do teplôt cca -10 °C. Pri ešte nižších teplotách ho premiestnite do interiéru - inak sa môže poškodiť.
- Výrobok nie je odolný proti silnému vetru, búrke a pod.! Pri hrozbe silného vetra alebo búrky zaistite včasnú demontáž výrobku alebo jeho chránené uschovanie.

Umiestnenie a pripojenie

1. Lampu zmontujte podľa dolného zobrazenia.

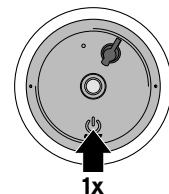


2. Zasuňte jeden koniec prípojného kábla do prípojky na spodnej strane tienidla lampy a druhý koniec do prípojky na sieťovom adaptéri. Ochranný kryt pevne utiahnite.

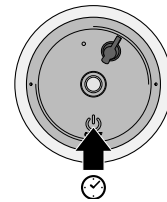
- ▷ Zastrčte sieťový adaptér do zásuvky.

Zapínanie/vypínanie/stmievanie

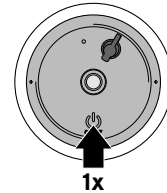
Lampa disponuje funkciou postupného stmievania step dimming s tromi rôznymi stupňami jas.



- ▷ Na zapnutie lampy **1x krátko** ťuknite na spínač zap./vyp. LED diódy svietia jasným svetlom (100 %).



- ▷ Na zmenu intenzity svetla príp. viackrát podržte stlačený spínač zap./vyp. **cca 2 sekundy**. Intenzita jas svetla sa zmení nasledovne: 100 % > 50 % > 25 % > 100 % > 50 % > 25 % atď.



- ▷ Na vypnutie lampy **1x krátko** ťuknite na spínač zap./vyp.
- S pamäťovým efektom: Pri ďalšom zapnutí sa lampa rozsvieti s posledným nastavením jas.

Nabíjanie akumulátora



Lampu môžete používať v prevádzke na akumulátory alebo prostredníctvom priameho pripojenia na elektrickú sieť.

- Na eliminovanie poškodenia je akumulátor pri dodaní nabitý len čiastočne. Nabite akumulátor pred prvým použitím. Doba nabíjania pri vybitom akumulátore je cca 4 hodiny, prevádzková doba s plným akumulátorom je...
 - ... min. 4 hodiny (100 % intenzita svetla)
 - ... min. 8 hodín (50 % intenzita svetla)
 - ... min. 16 hodín (25 % intenzita svetla).
- Lampu môžete zapnúť aj počas nabíjania. V každom prípade je však potom potrebný podstatne dlhší čas na nabitie akumulátora.
- Počas nabíjania svieti kontrolka nabíjania na spodnej strane na červeno, keď je akumulátor plne nabitý, svieti na zeleno.

POKYN - Vecné škody

Po nabíjaní resp. po vytiahnutí prípojky z lampy nasadte na prípojku vždy krytku, aby ste ju chránili pred vlhkosťou.



Aby ste plnú kapacitu akumulátora udržali čo najdlhšie, mali by ste akumulátor vybiť a znovu nabiť každé 2 mesiace, a to aj pri jeho nepoužívaní. Kapacita akumulátora je najlepšia pri bežnej izbovej teplote. Čím je teplota nižšia, tým sa kapacita akumulátora skracuje. Ak by nabíjanie nefungovalo, vytiahnite na krátky čas prípojný kábel a pokúste sa o to znova.

Čistenie

1. Príp. vytiahnite sieťový adaptér a prípojný kábel.
2. Všetky diely čistite mierne navlhčenou hubkou.

Technické údaje

Model:	654 862
Sieťový adaptér	
Vstup:	220-240 V ~ 50/60 Hz
Výstup:	5 V max. 10 W 2 A (symbol pre jednosmerný prúd)
Trieda ochrany:	II
Druh krytia:	IP44
Lampa	
Akumulátor:	1x lítiovo-iónový akumulátor, 2500 mAh menovitá energia: 9,25 Wh (testovaný podľa 38.3)
Vstup:	DC 5 V/2 A
Výstup:	4,2 V/420 mA
Doba nabíjania:	cca 4 hodiny
Prevádzkový čas:	min. 4 hodiny (100 % intenzita svetla) min. 8 hodín (50 % intenzita svetla) min. 16 hodín (25 % intenzita svetla)
Zdroj svetla:	svetelné diódy (LED)
Druh krytia:	IP44 (ochrana proti striekajúcej vode)
Teplota prostredia:	-10 až +40 °C
V rámci vylepšovania produktov si vyhradzuje právo na technické a optické zmeny výrobku.	

Likvidácia

Výrobok, jeho obal a zabudovaný akumulátor boli vyrobené z hodnotných materiálov, ktoré sa dajú recyklovať. Tým sa znižuje množstvo odpadu a šetrí životné prostredie.

Likvidujte **obal** podľa pravidiel separovaného zberu. Využite na to miestne možnosti na zber papiera, lepenky a ľahkých obalov.



Prístroje, batérie a akumulátory, ktoré sú označené týmto symbolom, sa nesmú likvidovať spolu s domovým odpadom! Máte zákonnú povinnosť likvidovať staré prístroje oddelene od domového odpadu. Elektrické prístroje obsahujú nebezpečné látky.

Tieto môžu byť pri nesprávnom skladovaní a likvidácii škodlivé pre životné prostredie a zdravie. Informácie o zberných dvoroch, ktoré odoberajú staré výrobky bezplatne, vám poskytnie vaša obecná alebo mestská správa. Vybité batérie a akumulátory je potrebné odovzdať na zbernom mieste vašej obecnej alebo mestskej správy alebo v špecializovanom obchode, ktorý sa zaoberá distribúciou batérií. Kontakty lítiových batérií/akumulátorov pred likvidáciou prelepte páskou.

Pozor! Tento prístroj obsahuje akumulátor, ktorý je z bezpečnostných dôvodov osadený pevne a nedá sa vybrať bez zničenia telesa výrobku. Neodborná demontáž predstavuje bezpečnostné riziko. Do zberného dvora, ktorý sa postará o odbornú likvidáciu prístroja a akumulátora, preto odovzdávajte nerozbitý prístroj.